

明代葛泰樹生梅

——葛門學上人才濟濟——

又以葛其子，區區之海，亦無法求得實不孝屬甚，思至此，不禁大感，神靈竟告錯亂，四出覓求生海子，每遇有海樹之地，輒長跪不起，叩頭如搗蒜，聲淚俱下，求海樹即結結子，人皆謂其妄。然不久，葛泰竟不知如何，懷有海子多枚，據云是哭樹而生出者，遺以母食，僅啖一，腹即隆起漸平，且滴下黑水一盃，其疾竟癒。有謂八月生海，一奇也，海能治病，二奇也，葛泰得之，其為孝感動天也歟。

葛氏子孫拜相封侯

晉國時有位葛洪老先生，元帝時

拜為丞相，積功封侯內侯，僅此一已足為證，何況，還有數不盡者。如東漢時之葛龍，擅文事，精略略，且神勇非常，做到鎮國大將軍。如後梁葛從周，保太祖親征秦州有功，拜振威大將軍，左金衛上將軍，後封陳留郡王，功勳彪炳，位極人臣，標青之致。及於宋明兩代顯達依然不替，如葛洪，歷宋太常博士，刑部尚書，以善決冤獄馳名。如葛洪，位至監察御史，監察御史亦相等今日之監察委員，權威極大，如葛洪，歷任御史按察使，監察御史。如葛洪，做到光祿寺卿，光祿寺正卿。

文摘

本文譯自日本「朝日新聞」十一月廿七日有關鄧小平與日本民主黨主席之談話

天安門與大字報問題

即使國際條件具備，國內條件也還是不具備。我們必須對此做歷史的分析。

到現在的階段，才漸漸地具備引進外國經驗，資金，技術的可能。對於這一點，全黨全國人民是一致的。當然國際間對我們（現代化）還有各種各樣的擔心，如：是不是太猛了一些？這樣的速度會不會出問題？中國能控制自己嗎？（等外國的看法）。問題是力量而為。但如果你好好學習，是可以更好的處理這些問題的。

（答復佐佐木委員長提出「是否準備受日本政府的貸款」的問題）時，鄧說：可以。問題是採取什麼方式。過去曾就此問題向土光敏夫（團聯會長）請教過。他說，少量和中量金額，民間可以解決，但是大量的款項須要在政府之間進行。民間解決不了的，須要在政府之間解決。

我們在解決好過去的問題後，更重要的是引導人民的力量向前發展。文革期間的一些冤案錯案平反後，解決了人民和黨的幹部之間的不滿，就須要繼續前進不讓天安門事件如此，全部的冤案錯案都要解決，這才能使人民心中暗影消除，輕裝前進。

對佐佐木委員長所表達的希望，表示感謝，我也懷着這樣的心情去做的。關於四個現代化，黨是百分之百贊成，而不是百分之九十九。安定團結，在領導層中是百分之百，在全國是百分之九十九贊成。這並不是表面的現象。

（完）

題鄭榮陽總堂獎學基金委員會專號

（詩）（壇）

樹人樹木仗高賢
後學栽培共著鞭
締造艱難酬宿願
担當道義植心田
文翁化蜀時中聖
疏傳傳經陸上仙
趁此印行永信鏡
殷殷願望意拳拳

鄭榮陽總堂獎學基金委員會專號

香港百詠

第一編

▲慶祝聖誕
一年佳節又重臨
暮道風寒共此心
各具花燭明火樹
沿街聯歡報佳音

恭祝聖誕節快樂 新年發財

海灣及菲沙河漁人信用合作銀行鞠躬

海灣及菲沙河漁人信用合作銀行提供下列各項財務服務：

- △「第24號」儲蓄計劃存款
- △短期及長期之定期儲蓄存款
- △支票戶頭
- △股份儲蓄
- △登記退休儲蓄計劃
- △登記自用住宅購屋儲蓄計劃
- △人息均攤分報之合約
- △第一按揭及第二按揭貸款
- △漁船貸款
- △消費貸款
- △商業貸款
- △安全儲放保險箱
- △各種旅行支票
- △匯票本票
- △夜間投置之保險箱
- △個人財務顧問
- △法律顧問

董事會名單如下：

董事長：R. F. Long	董事：P. Wishinski	董事：W. W. Paulik
第一副董事長：M. J. Canic	董事：W. E. McHugh	董事：F. Nishii
第二副董事長：A. N. T. Boroevich	董事：J. E. Person	董事：T. Pileberg
董事：H. C. Lee	董事：G. Williamson	董事：R. A. Robertson

財務：J. R. Sutherland

海灣及菲沙河漁人信用合作銀行

GULF and FRASER FISHERMEN'S CREDIT UNION

803 East Hastings Street, Vancouver, B.C. V6A 1R8
Telephone 254-6266

本報廣告

效力宏大
擴充印刷
餐牌餐單
書報表冊
兼造膠章

鋪位招租

有一千七百方尺，位於雲龍第五街夾四仔街街角。電話：254-1592 晚間 254-6153

宜經驗夜西廚一名

有意者請到33號 Broadway 面議

請熟手車位

車衣，指骨工，水街367號 310室劉生治

男女界電髮、染髮

Hair-Do & Colour Centre
3399 Kingsway
433-0622

業主自賣

內部新裝修，全屋新地毯，三睡房，客廳，餐廳，浴室，及大廚房，有高尚土庫，急售，實價四萬一千九百元，片打街，近Clark街。電話：九三六-六九四三

兩組聯房全間出租

各備爐頭雪櫃廚房廁所獨立門戶月租三百五十元電話三二七，七九四五每日四時至八時。

新屋土庫出租

有地庫兩房一廳及廁所廚房備有電器傢俬如意者請電話：四三八-四三三

尋人

下列中國公民來信委託他們在加拿大的親屬下落當事人或知其下落者，請打電話（876-9923 或 731-8445）與中國駐溫哥華總領事館聯繫

被查詢人	托查人
梁鴻鳴	廣東恩平鄧瓊珠，梁悅榮等
梁佑台	廣東恩平鄧瓊珠，梁悅榮等
梁退集	廣東恩平鄧瓊珠，梁悅榮等
劉伯齊（又名劉平佑）	廣東台山劉貴全
劉波	廣東三水縣錢錦榮
錢瀚明	廣東三水縣錢錦榮
錢瀚芬	廣東三水縣錢錦榮
黃宗添	廣東韶關陳天森
黃禮淵	廣州市袁惠卿
陳國新	江寧沈陽市陳奎閣
黃惠玲	廣東新會黃祝林
黃祝能	廣東新會黃祝林
譚鴻助	平庄礦務局譚術人
鄭深如	平庄礦務局譚術人
譚孟雲	平庄礦務局譚術人
譚孟雲	平庄礦務局譚術人

新春康樂

本報經理部謹啓

請惠賜報費、告白費、印件費

又本報以年關在即，賬務須結算，向望光顧諸君，如有欠下本報報費，或告白費或印件費者，請祈如數惠下，是所至盼。再者：每年冬節之前，郵局收到來往郵件，例外特多，每日報章，本報均依時呈交郵局，或偶有阻延，敬請諒察是幸，專此預祝

擬刊登賀年告白者請注意

茲值新年將屆，印務特繁，凡工商機關學校及私人，擬欲刊登賀年禮券者，請於本月廿七日以前來稿本報，俾便早日排版，庶免稽延為荷。

華人地產經紀

李灼光 Shek K. Lee

COMMERCIAL DIVISION OF BUXTON REAL ESTATE LTD.
10104-121 STREET EDMONTON, ALTA. T5M 1K4

煤油首都一點問頓

點問頓是有發展較快記錄，和繼續發展之趨勢，現有如下投資，置業機會：

- (1)全部經修辦辦公商業樓 10,500方呎 價值 485,000元
- (2)有六層高辦公室商業樓在市中心，是理想的和將來興建大廈之機會 價值 400,000元
- (3)市西中心新辦公室商業樓 價值 2,600,000元
- (4)有六層另能再加五層商業樓近市中心 價值 350,000元
- (5)在南點問頓，可建工業或旅店礦地，地畝 4.2 (ACRES) 畝 價值 300,000元
- (6)貨倉辦公室面積 17,600方呎，地 1.08 (ACRES) 畝 價值 700,000元
- (7)投資機會 120 (ACRES) 畝，在北點問頓 價值 840,000元
- (8)南點問頓工業區 1.77 (ACRES) 畝，包括有辦公室和貨倉 價值 150,000元
- (9)南郊區工業樓有圍欄，舖面青 8.61 (ACRES) 畝 價值 625,000元
- (10)可建輕工業地 7.63 (ACRES) 畝 價值 275,000元
- (11)大規模住宅區分建發展地，價銀在成交時斟酌 價值 279,000元
- (12)優秀區有有七個間房柏文一座 價值 1,100,000元
- (13)商業樓地 1.15畝 價值 1,500,000元
- (14)西郊工業地 160畝 價值 1,113,000元
- (15)列者埠有廿個大型間房廉價屋，各個房間出租持有政府一扣扣稅牌照 價值 385,000美元

段湖，高盧拉都—DENVER COLORADA
500,000. 方呎辦公室商業大廈 價值 260,000美元

我們有三百多個地產公司在美國每一個近區作為聯絡為顧客服務，僑胞朋友光顧，請用中英，或英文書信照以上地址接洽。

加拿大域多利翠園大酒樓

Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C.
ONE BLOCK FROM CHENATOWN
TEL: 388-4412

午市：星期一至五 11:AM-3PM 六、日、假期上午茶市
晚飯：星期一至四 5PM-1AM 五、六、日及假期 5PM-2AM 5PM-9PM

茶市：歡迎外賣 歡迎隨手 歡迎外賣

滿堂紅實業有限公司

公司電話：四三八一四四五
胡鶴洲
Ken Wu 住宅電話：298-9976

- ◎京士威夾1346三呎中果舖，售三萬二。
- ◎四十五街果舖，前舖後居售五萬二。
- ◎三十街果舖，前舖後居，售七萬三。
- ◎京士威夾乃路中西餐館售九萬。
- ◎西區中西餐館售九萬。
- ◎Down Town 高級西餐館售三萬。
- ◎京士威夾Joyce西餐館售二萬五。
- ◎舖街夾廿五街六呎六呎房售六萬四。
- ◎Simpson-Sea後面十組，豪華柏文地特大，售十九萬五。
- ◎Joyce Rd.兩間舖位，樓上住家，售十萬。
- ◎京士威近乃路商業地售七萬，闊地十萬。

一廳房柏文出租

爐雪櫃傢俱俱全電話：253-8393或255-0855或298-8208

如意者請來面議 Jasmine Inn
143 West 3rd St., North
Vancouver B.C.

代東

本總公所訂於一九七八年十二月廿四日（星期日）下午一時舉行第九屆紀念聯歡慶典，諸君茶點招待，同日下午五時半假座華僑大酒樓歡聯歡，敬請域多利埠山昌後總堂，山分所，各埠埠山通訊處暨男女所員，屆時踴躍助慶，指示禮儀，藉增光寵，易勝榮幸。

雲埠山總公所同人敬約

附註：凡所員年登六十五歲之男女耆老，免收席金，但必須登記於冊內，以便領取赴席券。

YUE SHAN SOCIETY
37 E. Pender St., Vancouver, B.C.

新屋建築家自賣

三睡房屋，位於7137 Ewell St. Middlegate, Burnaby有一千三百方呎，地段88x100，取價七萬六千五百元，節儉一千五百元。電話：325-0224

有光猛頭房出租

合夫婦學生近巴士站電話二五四一五六八

司公華強 Kenward Co.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四三一號哥倫比亞街
電話：684-8621

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。